



CONVENIO MULTILATERAL . -

SOBRE ASOCIACION DE ACADEMIAS DE LA LENGUA ESPAÑOLA. -

Los Gobiernos de los pueblos representa  
dos en el Tercer Congreso de la Asociación de Academias de la Lengua Es  
pañola, deseosos de celebrar una convención que consagre el carácter jurídi  
co internacional de la Asociación, a fin de darle mayor eficacia. -

CONSIDERANDO :

Que en el año de 1.951 se reunió en la -  
ciudad de México, por iniciativa del Presidente de los Estados Unidos Mexica  
nos, el Primer Congreso de Academias de la Lengua Española;

Que dicho Primer Congreso acordó la -  
creación de la Asociación de Academias de la Lengua Española y de la res  
pectiva Comisión Permanente;

Que el Segundo Congreso de Academias  
de la Lengua Española, reunido en Madrid en el año de 1956, recomendó la  
celebración de un convenio entre los Estados a que pertenecen dichas Acade  
mias, en virtud del cual todos los pueblos de habla española se unan para la  
defensa y desarrollo de su lengua común;

Que es obligación de los Estados fomen  
tar la cultura de sus pueblos y atender a la defensa de su patrimonio espi  
ritual, particularmente de su lengua patria;

Que tratándose de los pueblos hispanos,  
la unidad de lenguaje es uno de los factores que más contribuyen a hacerlos  
respetables y fuertes en el conjunto de las naciones;

Han resuelto celebrar el siguiente :

CONVENIO :

ARTICULO PRIMERO. - Los Gobiernos signatarios re  
conocen el carácter interna -  
cional que por su naturaleza tienen tanto la Asociación de Academias de la Len  
gua Española, creada en el Congreso de Academias de México de 1951, como  
la Comisión Permanente, órgano de la misma.

ARTICULO SEGUNDO. - Cada uno de los Gobiernos sig  
natarios se compromete a pres  
tar apoyo moral y económico a su respectiva Academia Nacional de la Lengua -  
Española, o sea a proporcionarle una sede digna y una suma anual adecuada pa -  
ra su funcionamiento.

ARTICULO TERCERO. - Los mismos Gobiernos signa -  
tarios se comprometen a pres  
tar apoyo moral y económico para el sostenimiento de la Asociación de Acade -  
mias de la Lengua Española y de su Comisión Permanente.

ARTICULO CUARTO. - Los Gobiernos signatarios se -  
comprometen a hacer incluir en  
sus respectivos presupuestos las partidas necesarias para el cumplimiento de es  
te Convenio.

ARTICULO QUINTO. - El presente Convenio queda abier -  
to a la firma o adhesión de todos  
los Estados de Lengua Española y será ratificado en conformidad con sus res -  
pectivos procedimientos constitucionales . Los instrumentos de ratificación se -  
rán depositados en el Ministerio de Asuntos Exteriores de España, en Madrid, y  
éste notificará dicho depósito a los Gobiernos signatarios.

ARTICULO SEXTO . - El presente Convenio entrará en vigor entre los Estados que lo ratifiquen, cuando siete por lo menos de los Estados signatarios hayan depositado sus ratificaciones. En cuanto a los Estados restantes, entrará en vigor en el orden en que depositen sus instrumentos de ratificación.

ARTICULO SEPTIMO. - El presente Convenio tendrá validez indefinida, pero podrá ser denunciado con doce meses de anticipación, notificándolo así al Gobierno de España para que éste lo ponga en conocimiento de los demás signatarios.

ARTICULO OCTAVO. - Este Convenio será registrado en la Secretaría General de la Organización de las Naciones Unidas por el Gobierno de España.

En fe de lo cual, los infrascritos, que han depositado<sup>^</sup> sus plenos poderes, firman la presente Convención. -

En la ciudad de Bogotá, a los veintiocho días del mes de julio de mil novecientos sesenta. -

POR LA REPUBLICA ARGENTINA:

POR BOLIVIA

POR COLOMBIA

Hoja No. 4 -

**POR COSTA RICA :**

**POR CUBA :**

**POR CHILE :**

**POR LA REPUBLICA DOMINICANA :**

**POR LA REPUBLICA DE EL SALVADOR :**

**POR ECUADOR :**

**POR ESPAÑA :**

**POR GUATEMALA :**

**POR LA REPUBLICA DE HONDURAS :**

POR MEXICO :

POR NICARAGUA :

POR PANAMA :

POR PARAGUAY :

POR PERU :


POR LA REPUBLICA DE FILIPINAS :

POR LA REPUBLICA ORIENTAL  
DE URUGUAY

POR LOS ESTADOS UNIDOS  
DE VENEZUELA

ES COPIA AUTENTICA

/ngv. -

  
José María Morales Suárez  
Secretario General del  
Ministerio de Relaciones Exteriores